

# Amplicord®

LARYNGOPHONE • ELECTRO LARYNX

# Amplicord®

MANUEL • MANUAL

## 1

Dévisser le fond et insérer la pile.

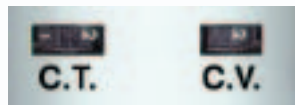
Unscrew the bottom and insert the battery.



- Bouton
- Switch



- Tonalité
- Son
- Tone
- Volume



## 2

Revisser le fond. Actionner le bouton et appuyer la tête de l'appareil sur le cou avec une légère pression et régler le son et le ton.

Screw the bottom. Turn on the switch and press the device gently against the neck and adjust volume and tone.



- Chargeur de batterie et batterie rechargeable
- Battery-charger and rechargeable battery.



*Fabrication du produit Rome - Italie  
Amplicord manufacturing Italy - Rome*

Ceredas® 2006 - CHGE077-02 - rév. 2008



LARYNGOPHONE  
ELECTRO LARYNX  
Mod. 55-X

## Ceredas

191, rue Adolphe Pajeaud - 92160 Antony - France  
Tél.: +33 (0) 1 42 37 11 12 - Fax: +33 (0) 1 42 37 90 91  
www.ceredas.com - email : ceredas@ceredas.com

**Ceredas**  
Votre confiance nous inspire\*

\*Your confidence inspires us

*Amplicord mod. 55-X a été mis au point à la suite d'études antérieures et réalisé entièrement en circuit intégré. Grâce à son boîtier en chlorure de polyvinyle (PVC), il offre un maximum de maniabilité, de résistance et de sécurité.*

### Caractéristiques

**Dimensions :** 31,6 mm de diamètre sur 113 mm de longueur

**Poids :** 87 gr. (sans les piles)

**Charge accumulateur :** tension 220 Vca – 50 Hz

**Alimentation :** pile rechargeable Ni-Mh 9V – 150 mAh

**Rechargement :** 14 heures

La durée de fonctionnement d'**Amplicord mod. 55-X** est d'environ 20 heures de conversation alternée, avec réglage en tonalité moyenne. En cas de nécessité, l'accumulateur peut être remplacé par une pile normale de 9V, en vente dans les magasins de radio-TV. La durée et la puissance seront inférieures mais, pour tous ceux qui utilisent habituellement une prothèse phonétique, c'est une opportunité particulièrement intéressante. **Amplicord mod. 55-X** est équipé d'un chargeur de batterie, d'une batterie rechargeable et d'un étui.

### Mode d'emploi

Pour que l'application du laryngophone soit efficace, il faudra faire plusieurs essais afin de trouver la meilleure sonorité. L'opération sera réalisée en appliquant le dispositif sur la partie supérieure de la gorge et en épelant A-E-I-O-U de façon à obtenir la tonalité souhaitée. Pour utiliser **Amplicord mod. 55-X**, il est important que la tête d'amplification soit en contact uniforme avec la surface de la gorge, pour éviter tout bruit susceptible de gêner le résultat vocal. A la première application, il est conseillé d'effectuer des exercices en alternant des phrases courtes et des brefs temps d'arrêt, de manière à faire fonctionner l'appareil comme un vrai larynx, qui alterne phases parlées et phases de silence.

### Garantie

Tous les composants **Amplicord mod. 55-X** sont garantis un an, sous réserve que l'appareil n'ait pas été démonté et sauf en cas de chute. **Entretien :** l'entretien doit être réalisé par le **Distributeur**. Le nettoyage du dispositif peut être effectué autant de fois que l'on veut, avec application d'alcool dénaturé sur la partie externe.

*The design of the **Amplicord mod. 55-X** is the result of previous experience and incorporates a fully integrated circuit. The whole of the outer casing is in PVC to ensure strongness, safeness and ease of use.*

### Features

**Size :** 31.6 mm diameter by 113 mm long

**Weight :** 87 gr. (without batteries)

**Storage battery :** tension 220 ACV – 50 Hz

**Power supply :** rechargeable battery Ni-Mh 9V – 150 mAh

**Recharging time :** 14 hours

**Amplicord mod. 55-X** will operate for approximately 20 hours of alternate speech at average pitch. If necessary, the storage battery can be replaced by an ordinary commercial 9 V battery. It will not be as powerful or as durable but, for those who usually wear a vocal prosthesis, it can be a very valid alternative. Under these circumstances you may experience some loss of power, as the power generated from a standard 9-volt is less than what you will experience with the Amplicord rechargeable battery. **Amplicord mod. 55-X** is supplied with battery-charger, rechargeable battery and case.

### How to Use

Switch on and then press the device lightly and evenly onto the neck. The device will start to work automatically. To obtain the best results from your Amplicord speech device, experiment until you find the most satisfactory pitch. This is done by placing the appliance next to the upper part of the throat and pronouncing A-E-I-O-U until the desired sound is obtained. When using **Amplicord mod. 55-X**, it is important that its head is placed evenly against the throat to prevent external noise from disturbing the voice. When using for the first time, it is advisable to carry out a series of exercises, alternating short pauses as one would hear from a natural larynx.

### Guarantee

**Amplicord mod. 55-X**, is under guarantee for all its component parts for a period of one year providing it is not mishandled or dropped. **Maintenance :** should be carried out only by the **Distributor**. The device may be cleaned as often as desired by wiping the outside with methylated spirit.